



HITACHI TECHNOLOGY - IN TUNE WITH THE TIMES

LA TECHNOLOGIE HITACHI - TOUJOURS À LA HAUTEUR DE LA SITUATION

Hitachi audio products have always stood at the forefront of audio component performance. That's because each incorporates the many advanced technologies for which Hitachi is a worldwide leader including microcomputers, semiconductors and micro-electronics. So each delivers the lighest levels of sound reproduction performance, sophisticated features and outstanding quality.

Vector Tuning

This handy feature makes it easier to perfect FM tuning every time. The system informs you which way the tuning dial should be tuned for better reception and also tells you when it "locks in".

Hi-Tech Damping

Hitachi engineers have found a way to eliminate the spurious resonance that muddies music reproduction on ordinary turntables. A stainless steel tonearm pipe with resonance-damping spongy crystalling structure and a vibration-killing turntable are employed.

Unitorque Motor

The Unitorque motor is a noncommutator DC servo motor with 8 magnetized poles and a flat, square coil configuration. It provides more torque, minimal wow & fultter and exceptionally accurate speeds.

FM Auto Scan

When pressing the tuning button up or down, it will automatically tune to the next strong signal.

Pure Drive Circuit

At low and medium volumes, the human ear loses the ability to hear bass and treble frequencies and concentrates on midrange frequency (i.e.: vocal.) The Pure Drive Circuit enhances the bass and treble frequencies at low and medium volumes. The benefit being, you hear the full frequency response of your sound at all listening volume with minimum distortion.

Auto DRPS

You can find any selection on your favorite cassette tape with Hitachi's Auto DRPS. Just key into the deck the number of the selection and Auto DRPS automatically fast-forwards to the exact spot and begins play. DRPS also allows a person to program the tape deck for playback (up to 15 songs) in any order desired.

SPSS (Self Program Search System)

SPSS scans the tape at high speed (Rewind or Fast Forward) and starts to play the beginning of the next selection. Locating recorded material has never been easier. (A 3 second bank space between your selections is needed for top efficiency).

Continuous Play

On Hitachi's double cassette decks, when the first cassette arrives at the end and stops, the second cassette will automatically start to play.

Les produits audio Hitachi ont toujours été au premier rang quant à la performance des composants audio. Ceci est dû au fait que Hitachi utilise les maintes technologies de fine pointe à sa disposition pour lesquelles elle a gagné une renommée mondiale; celles-ci incluent les micro-ordinateurs, les semi-conducteurs et les micro-électroniques. Alors, chaque composant atteint un très haut niveau de rendement de la reproduction du son, est muni de caractéristiques sophistiquées et offre une excellente qualité.

Accord orienté

Cette caractéristique pratique rend facile une syntonisation FM parfaite. Le système vous informe du sens dans lequel il faut aller sur cadran d'accord afin d'obtenir la meilleure réception et il vous indique également quand une station est verrouillée.

Amortissement de haute technologie

Les ingénieurs Hitachi ont découvert un système d'élimination de la résonance parasite qui brouille tant la reproduction musicale dans les tables de lecture classiques. Ils ont conçu un bras en acier inoxydable, dont la structure cristaline spongieuse amortit la résonance.

Moteur "Unitorque" à couple unique

Ce servomoteur à C.C. sans collecteur présente une configuration de bobine plate et carrée et 8 pôles magnétisés. Le couple de ce moteur est constant assurant ainsi pleurage et scintillement minimum et des vitesses exceptionnellement précises.

Repérage automatique des stations FM

Lorsque vous pesez sur le bouton de syntonisation vers le haut ou vers le bas, l'appareil repérera automatiquement le prochain signal clair.

Circuit d'entraînement pur

À bas et moyen volume, l'oreîlle humaine atténue les basses et hautes fréquences pour mieux percevoir les moyennes fréquences (i.e.: vocal). Le circuit d'entraînement pur compense en accentuant les basses et les hautes fréquences à bas et moyen volume sans distorsion et reproduit fidèlement pour l'oreille humaine toute l'étendue musicale.

"DRPS" automatique

Vous pouvez trouver n'importe quelle sélection de votre cassette préférée avec le système "DRPS" automatique de Hitachi. Il suffit d'indiquer le numéro de la sélection à la platine et le système "DRPS" fait automatiquement et rapidement avancer la bande jusqu'au point voulu et commence à jouer.

Système "SPSS" de recherche autoprogrammé

Ce système vous permet de parcourir la bande à haute vitesse (rebobinage ou avance rapide) et commence à jouer au début de la prochaine sélection. Il est donc très facile de repérer les morceaux que vous avez enregistrés. (Afin d'en obtenir le meilleur rendement possible, il est nécessaire de laisser un espace de trois secondes entre chaque morceau).

Lecture continue

Pour ce qui est des magnéto-casettes doubles, lorsque la première bande arrive à sa fin et s'arrête, la seconde cassette commencera à jouer automatiquement d'elle même.



(((:0))

HTA-70 SYSTEM/SYSTÈME

HTA-70 DIGITAL RECEIVER

- Power: 2 x 70 watts RMS (0.03% THD)
- 7 band graphic equalizer
- Comprehensive graphic display
- 20 random pre-set stations
- Feather touch controls

HTL-B303 TURNTABLE

- Belt drive system
- Linear tracking tonearm
- Straight low mass tonearm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

HS-4125 "TOWER" SPEAKER

- 120 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 12 inches
- Passive radiator: 12 inches

LAC-8900 CABINET

- Black interior
- Glass top
- Adjustable shelves

OPTIONAL

DW-440 DOUBLE CASSETTE DECK

- Dolby*™ B (NR)
- 6 points LED meter
- One touch dubbing
- Continuous play
- High speed dubbing

DA-500 COMPACT DISC

- Horizontal front loading system
- Self program search system (SPSS)
- Digital random program search (DRPS)
- Free section music repeat
- Index search
- Dynamic range: 95 dB

*Dolby is a registered trademark of Dolby Labs Inc.

HTA-70 RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE

- Puissance: 2 x 70 Watts RMS (0.03% DHT)
- Égalisateur graphique à 7 bandes
 Tableau d'affichage graphique
- compréhensif
- 20 sélections de postes pré-pgrogrammés
- Commandes à touches électroniques

HTL-B303 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
- Bras à lecture tangentielle
- Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

HS-4125 HAUT-PARLEUR "TOWER"

- 120 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer; 12 pouces
- Radiateur passif: 12 pouces

LAC-8900 BASE AUDIO

- Intérieur noir
- Couvercle en verre
- Tablettes ajustables

EN OPTION

DW-440 PLATINE À CASSETTE DOUBLE

- Dolby*™ B (NR)
- DEL à 6 points
- Enregistrement à une seule touche
- Lecture continue
- Enregistrement haute vitesse

DA-500 LECTEUR COMPACT

- Chargement frontale à l'orizontale
- Recherche des plages avant/arrière (SPSS)
- Répétition d'une sélection musicale (au choix)
- Recherche d'index
- Gamme dynamique: 95 dB

*Dolby est une marque deposée par Dolby Labs Inc.

HTA-55 SYSTEM/SYSTÈME

HTA-55 DIGITAL RECEIVER

- Power: 2 x 55 Watts RMS (0.05% THD)
- 5 band graphic equalizer
- 20 random pre-set stations
- Feather touch controls

HT-202B TURNTABLE

- Direct drive system (unitorque motor)
- Straight low mass tonearm
- High-tech damping tonearm Plug-in magnetic cartridge (universal)

HSP-4075 "TOWER" SPEAKER

- 75 Watts RMS
- 3 Way system
- Woofer: 10 inches
- Passive radiator: 10 inches

LAC-8900 CABINET

- Black interior
- Glass top
- Adjustable shelves

OPTIONAL

DE-27 CASSETTE DECK

- Dolby*™ B/C (NR)
- 8 Points LED meter
- *Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

HTA-55 RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE

- Puissance: 2 x 55 Watts RMS
- (0.05% DHT) • Égalisateur graphique à 5 bandes
- 20 sélections de postes pré-programmés
- Commandes à touches électroniques

HT-202B TABLE DE LECTURE

- Entraînement direct (moteur unitorque)
- Bras droit à faible masse Bras à amortissement haute technologie
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

HSP-4075 HAUT-PARLEUR "TOWER"

- 75 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer: 10 pouces
- Radiateur passif: 10 pouces

LAC-8900 BASE AUDIO

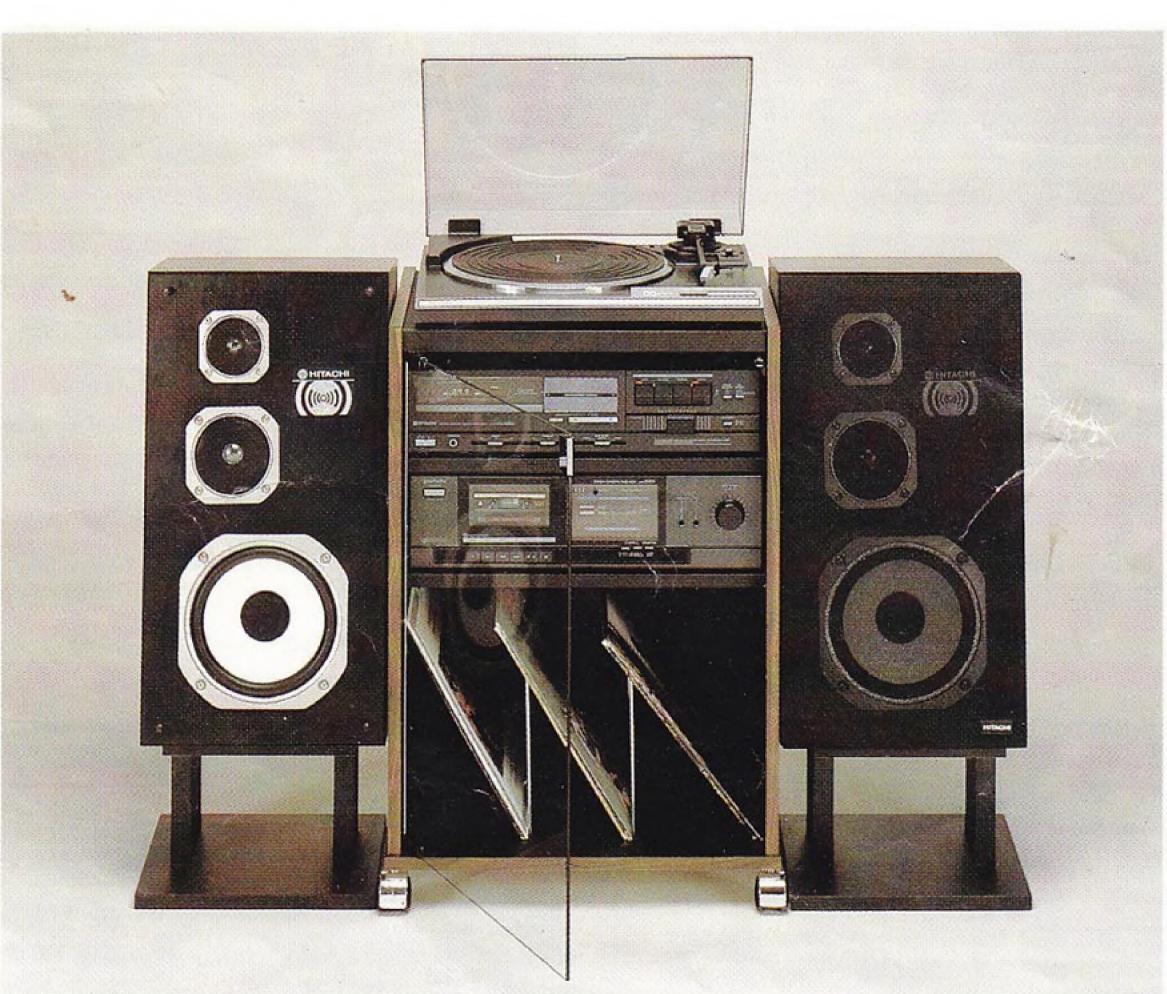
- Intérieur noir
- Couvercle en verre
- Tablettes ajustables

EN OPTION

DE-27 PLATINE À CASSETTE

- Dolby*™ B/C (NR)
- DEL à 8 points
- *Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.







HTA-35B SYSTEM/SYSTÈME

HTA-35B DIGITAL RECEIVER

- Power: 2 x 35 Watts RMS (0.05%)
- 8 random pre-set stations
- Feather touch controls

HT-17 TURNTABLE

- Belt drive system
- Straight low mass tonearm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

HSP-3500 SPEAKER

- 50 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 10 inches

LAC-8900 CABINET

- Black interior
- Glass top
- Adjustable shelves

OPTIONAL

D-17 CASSETTE DECK

- Dolby* ™ B (NR)
- 6 points LED meter

HGE-1100 GRAPHIC EQUALIZER

- 2 x 10 bands (+/- 10 dB)
- Equalized recording

LA-13B Speaker Stand

* Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

HTA-35B RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE

- Puissance: 2 x 35 Watts RMS (0.05% DHT)
- 8 sélections de postes pré-programmés
- Commandes à touches électroniques

HT-17 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
- Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

HSP-3500 HAUT-PARLEUR

- 50 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer: 10 pouces

LAC-8900 BASE AUDIO

- Intérieur noir
- Couvercle en verre
- Tablettes ajustables

EN OPTION

DE-17 PLATINE À CASSETTE

- Dolby^{*} ™ B (NR)
- DEL à 6 points

HGE-1100 ÉGALISATEUR GRAPHIQUE

- 2 x 10 bandes (+/-10 dB)
- Égalisation de l'enregistrement

LA-13B Support pour Haut-Parleurs

*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs

HTA-25B SYSTEM/SYSTÈME

HTA-25B DIGITAL RECEIVER

- Power: 2 x 25 Watts RMS (0.0% THD)
- 6 AM/6 FM pre-set stations
- Feather touch controls

HT-17 TURNTABLE

- Belt drive system
- Straight low mass tone arm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

HSP-3450 SPEAKER

- 45 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 8 inches

LAC-2002B CABINET

Black interior

OPTIONAL

DE-17 CASSETTE DECK

- Dolby*™ B (NR)
- 6 points LED meter

LA-13B Speaker Stand

*Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

HTA-25B RÉCEPTEUR NUMÉRIQUE

- Puissance: 2 x 25 Watts RMS (0.05% DHT)
- 6 AM/6 FM postes pré-programmés
- Commandes à touches électroniques

HT-17 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie • Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable
- (universelle)

HSP-3450 HAUT-PARLEUR

- 45 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer: 8 pouces

LAC-2002B CABINET

Intérieur noir

EN OPTION

DE-17 PLATINE À CASSETTE

- Dolby* TM B (NR)
- DEL à 6 points

LA-13B Support pour haut-Parleurs

*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.

SR-1900 SYSTEM/SYSTÈME

SR-1900 RECEIVER

- Power: 2 x 20 Watts RMS
- Vector tuning system
- High gain AM loop antenna

HT-1 TURNTABLE

- Belt drive system
- Straight low mass tone arm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

HSP-2400 SPEAKER

- 40 Watts RMS
- 2 way system
- Woofer: 8 inches
- **LAC-2002B CABINET** Black interior

OPTIONAL

DE-12S CASSETTE DECK

- Dolby* ™ B (NR)
- VU meter
- Rewind auto play

LA-13B Speaker Stand

*Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

SR-1900 RÉCEPTEUR

- Puissance: 2 x 20 Watts RMS
- Syntonisateur à accord orienté
- Antenne cadre AM à gain élevé

HT-1 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
- Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

HSP-2400 HAUT-PARLEUR

- 40 Watts RMS
- Système à 2 voies
- Woofer: 8 pouces

LAC-2002B BASE AUDIO

Intérieur noir

EN OPTION

DE-12S PLATINE À CASSETTE

- Dolby* тм B (NR)
- VU mètres
- Lecture auto. après rebobinage

LA-13B Support pour Haut-Parleurs

*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.



HA-57 SYSTEM/SYSTÈME

HA-57 INTEGRATED AMPLIFIER

- Power: 2 x 100 Watts RMS
- 5 band graphic equalizer
- Loudness control
- A, B, A & B speaker switch

FT-57 DIGITAL TUNER

- 20 random pre-set stations
- FM auto scan

HT-202B TURNTABLE

- Direct drive system (unitorque motor)
- Straight low mass tonearm
- High-tech damping tonearm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

HS-4125 "TOWER" SPEAKER

- 120 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 12 inches
 Passive radiator: 12 inches

LAC-8300 CABINET

- Black interior
- Adjustable shelves

OPTIONAL

DW-440 DOUBLE CASSETTE DECK

- Dolby*тм В (NR)
- 6 points LED meter
- One touch dubbing
- Continuous play
- High speed dubbing

DA-500 COMPACT DISC

- Horizontal front loading system
- Self program search system (SPSS)
- Digital random program search (DRPS)
 Free section music repeat
- Index search

*Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

HA-57 AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ

- Puissance: 2 x 100 Watts RMS
- Égalisateur graphique à 5 bandes
- Compensateur physiologique
- Commutateur pour haut-parleurs A, B, A&B

FT-57 SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE

- 20 sélections de postes pré-programmés
- Recherche auto des postes FM

HT-202B TABLE DE LECTURE

- Entraînement direct (moteur unitorque)
- Bras droit à faible masse
- Bras à amortissement haute technologie
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

HS-4125 HATU-PARLEUR "TOWER"

- 120 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer: 12 pouces
 Radiateur passif: 12 pouces

LAC-8300 BASE AUDIO

- Intérieur noir
- Tablettes ajustables

EN OPTION

DW-440 PLATINE À CASSETTE DOUBLE

- Dolby*™ B (NR)
- DEL à 6 points
- Enregistrement à une seule touche
- Lecture continue
- Enregistrement haute vitesse

DA-500 LECTEUR COMPACT

- Chargement frontale à l'orizontale
- Recherche des plages avant/arrière (SPSS)
- Lecture des plages pré-programmées (DRPS)
- Répétition d'une sélection musicale (au choix)
- Recherche d'index
- Gamme dynamique: 95 dB
- *Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.



HA-37 SYSTEM/SYSTÈME

HA-37 INTEGRATED AMPLIFIER

- Power: 2 x 50 Watts RMS
- 5 band graphic equalizer
- Loudness control

FT-57 DIGITAL TUNER

- 20 random pre-set stations
- FM auto scan

HT-17 TURNTABLE

- Belt drive system
- Straight low mass tone arm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

HSP-4075 "TOWER" SPEAKER

- 75 Watts RMS
- 3 way systemWoofer: 10 inches
- Passive radiator: 10 inches

LAC-8300 CABINET

- Black interior
- Adjustable shelves

OPTIONAL

DE-27 CASSETTE DECK

- Dolby*TM B/C (NR)
 8 points LED meter
- *Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

HA-37 AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ

- Puissance: 2 x 50 Watts RMS
- Égalisateur graphique à 5 bandes
 Compensateur physiologique

FT-57 SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE

- 20 sélections de postes pré-programmés
 Recherche auto des postes FM

HT-17 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
 Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

HSP-4075 HAUT-PARLEUR "TOWER"

- 75 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer: 10 pouces
 Radiateur Passif: 10 pouces

LAC-8300 BASE AUDIO

- Intérieur noir
- Tablette ajustables

EN OPTION

DE-27 PLATINE À CASSETTE

- Dolby*™ B/C (NR)
 DEL à 8 points
- *Dolby est une marque déposée par Dolb Labs Inc.



HTA-07

SYSTEM/SYSTÈME

HTA-07 COMBINED AMP/TUNER

- Power: 2 x 28 Watts RMS
- AM/FM stereo analog tuner

HT-17 TURNTABLE

- Belt drive system
- Straight low mass tonearm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

DE-17 CASSETTE DECK

- Dolby*тм В (NR)
- 6 points LED meter

HSP-2400 SPEAKER

- 40 Watts RMS
- 2 way system
- Woofer: 8 inches

LAC-2500 CABINET

- Black interior
- Adjustable shelves
- *Dolby is a registered Trademark of Dolby Labs Inc.

HTA-07 COMBINÉ AMPLI/SYNTO

- Puissance: 2 x 28 Watts RMS
- Syntonisateur analogue AM/FM stéréo

HT-17 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
- Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

DE-17 PLATINE À CASSETTE

- Dolby*™ B (NR)
- DEL à 6 points

HSP-2400 HAUT-PARLEUR

- 40 Watts RMS
- Système à 2 voies
- Woofer: 8 pouces

LAC-2500 BASE AUDIO

- Intérieur noir
- Tablettes ajustables
- *Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.



HTA-08

SYSTEM/SYSTÈME

HTA-08 COMBINED AMP/TUNER

- Power: 2 x 35 Watts RMS
- 5 band graphic equalizer
- Block diagram display
- AM/FM stereo analog tuner

HT-17 TURNTABLE

- Belt drive system
- Straight low mass tonearm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)

DE-17 CASSETTE DECK

- Dolby*тм В (NR)
- 6 points LED meter

HSP-3450 SPEAKER

- 45 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 8 inches

LAC-2500 CABINET

- Black interior
- Adjustable shelves

*Dolby is a registered trademark of Dolby Labs Inc.

HTA-08 COMBINÉ AMPLI/SYNTO

- Puissance: 2 x 35 watts RMS
- Égalisateur graphique à 5 bandes
- Tableau d'affichage en diagramme
- Syntonisateur analogue AM/FM stéréo

HT-17 TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
- Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)

DE-17 PLATINE À CASSETTE

- Dolby*™ B (NR)
- DEL à 6 points

100 0 450 11415 0 401 5110

- **HSP-3450 HAUT-PARLEUR** ● 45 Watts RMS
- Système à 3 voies
- Woofer: 8 pouces

LAC-2500 BASE AUDIO

- Intérieur noir
- Tablettes ajustables

*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.



MIDI-50 SYSTEM/SYSTÈME

HAMD-50 INTEGRATED AMPLIFIER

- Power: 2 x 50 Watts RMS
- 6 memory graphic equalizer

FTMD-50 DIGITAL TUNER

- 16 random pre-set stations
- FM auto scan

HTL-3 TURNTABLE

- Direct drive system
- Linear tracking tonearm

DMD-50 CASSETTE DECK

- Dolby*™ B/C (NR)
- Auto Reverse deck

HSMD-50 SPEAKER

- 100 Watts RMS
- 2 way system
- *Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

HAMD-50 AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ

- Puissance: 2 x 50 Watts RMS
- Égalisateur graphique à 6 mémoires

FTMD-50 SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE

- 16 sélections de postes pré-programmés
- Recherche auto des postes FM

HTL-3 TABLE DE LECTURE

- Entraînement direct
- Bras à lecture tangentielle

DMD-50 PLATINE À CASSETTE

- Dolby*™ B/C (NR)
- Inversion automatique

HSMD-50 HAUT-PARLEUR

- 100 Watts RMS
- Système à 2 voies
- * Dolby est une marque déposée de Dolby Labs Inc.



MIDI-10 SYSTEM/SYSTÈME

HAMD-10 INTEGRATED AMPLIFIER

- Power: 2 x 30 Watts RMS
- Feather touch controls

FTMD-10 TUNER

- Vector tuning system
- High gain AM loop antenna

HTL-33B TURNTABLE

- Belt drive system
- Linear tracking tonearm

DMD-10 DOUBLE CASSETTE DECK

- Dolby*™ B/C (NR)
- High speed dubbing

HSMD-10 SPEAKER

- 60 Watts RMS
- 2 way system

- HAMD-10 AMPLIFICATEUR INTÉGRÉ
 - Puissance: 2 x 30 Watts RMS
 - Commandes à touches électroniques

FTMD-10 SYNTONISATEUR

- Syntonisateur à accord orienté
- Antenne cadre AM à gain élevé

HTL-33B TABLE DE LECTURE

- Entraînement par courroie
- Bras à lecture tangentielle

DMD-10 PATINE À CASSETTE DOUBLE

- Dolby*™ B/C (NR)
- Enregistrement à haute vitesse

HSMD-10 HAUT-PARLEUR

- 60 Watts RMS
- Système à 2 voies
- *Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.
- * Dolby est une marque déposée de Dolby Labs Inc.



COMPACT DISC PLAYERS LECTEURS COMPACT DISC



Compact Disc

- Full size, black cabinet
- Horizontal front loading system
- Self program search system (SPSS)
 Digital random program search (DRPS)
- Free section music repeat
- Index search
- Dynamic range: 95 dB
- (WxHxD) 435 x 83 x 264 mm.



Lecteur compact

- Dimension régulière, cabinet noir
 Chargement frontale à l'orizontale
- Recherche des plages avant-arrière
- (SPSS)
 Lecture des plages pré-programmees (DRPS)
- Répétition d'une sélection musicale (au choix)
- Recherche d'index
- Gamme dynamique: 95 dB
- (LxHxP) 435 x 83 x 264 mm



Compact Disc

- Full size, black cabinet
- Wireless remote control
- Headphone jack Volume control
- Horizontal front loading system Self program search system (SPSS)
- Digital random program search (DRPS)
- Free section music repeat
- Index search
- Dynamic range: 95 dB
- (WxHxD) 435 x 83 x 264 mm



Lecteur compact

- Dimension régulière, cabinet noir
 Télécommande sans fil
- Prise pour écouteur contrôle de volume
 Chargement frontale à l'orizontale
- Recherche des plages avant-arrière (SPSS)
- Lecture des plages pré-programmées (DRPS) • Répétition d'une sélection musicale (au
- choix)
- Recherche d'index
- Gamme dynamique: 95 dB
- (LxHxP) 435 x 83 x 264 mm



DA-501



144 PM 44 PM

Compact Disc

- Midi size, black cabinet
- Horizontal front loading system
- Self program search system (SPSS)
- Digital random program search (DRPS)
- Free section music repeat
- Index search
- Dynamic range: 95 dB
- (WxHxD) 320 x 83 x 307 mm



Lecteur compact

- Dimension midi, cabinet noir
- Chargement frontale à l'orizontale
- Recherche des plages avant-arrière (SPSS)
- Lecturé des plages pré-programmées (DRPS)
- Répétition d'une sélection musicale (au choix)
- Recherche d'index
- Gamme dynamique: 95 dB
- (LxHxP) 320 x 83 x 307 mm

RECEIVERS

RÉCEPTEURS



HTA-70

Digital Receiver

- Power: 2 x 70 Watts RMS (0.03% THD)
- 7 band graphic equalizer
- Comprehensive graphic display
- Electronic volume
- Loudness control
- 20 random pre-set stations
- Pre-set scan
- FM auto scan
- Feather touch controls
- (WxHxD) 435 x 110 x 347 mm

Récepteur numérique

- Puissance: 2 x 70 Watts RMS (0.03% DHT)
- Égalisateur graphique à 7 bandes Tableau d'affichage graphique
- compréhensif Volume électronique
- Compensateur physiologique
- 20 sélections des postes pré-programmés
- Balayage des postes pré-programmés
- Recherche auto des postes FM
- Commandes à touches électroniques
- (LxHxP) 435 x 110 x 347 mm.



HTA-55

Digital Receiver

- Power: 2 x 55 Watts RMS (0.05% THD)
- 5 band graphic equalizer
- Comprehensive graphic display
- Electronic volume
- Loudness control
- 20 random pre-set stations
- Pre-set scan
- FM auto scan
- Feather touch controls
- (WxHxD) 435 x 110 x 347 mm

Récepteur numérique

- Puissance: 2 x 55 Watts RMS (0.05% DHT)
- Egalisateur graphique à 5 bandes
- Tableau d'affichage graphique compréhensif
- Volume électronique
- Compensateur physiologique
- 20 sélections de postes pré-programmés
- Balayage des postes pré-programmés Recherche auto des postes FM
- Commandes à touches électroniques

• (LxHxP) 435 x 110 x 347 mm

HTA-35B Digital Receiver

- Power: 2 x 35 Watts RMS (0.05% THD)
- 8 random pre-set stations
- Pre-set scan
- FM auto scan
- Feather touch controls
- Loudness control
- (WxHxD) 435 x 110 x 290 mm

Récepteur numérique

- Puissance: 2 x 35 Watts RMS (0.05% DHT)
- 8 sélections de postes pré-programmés
- Balayage des postes pré-programmés
- Recherche auto des postes FM
- Commandes à touches électroniques
- Compensateur physiologique
 (LxHxP) 435 x 110 x 290 mm

HTA-25B

Digital Receiver

- Power: 2 x 25 Watts RMS (0.05% THD)
- 6 AM/6 FM pre-set stations
- FM auto scan
- Feather touch controls
- Loudness control
- (WxHxD) 435 x 110 x 290 mm

Récepteur numérique

- Puissance: 2 x 25 Watts RMS
- (0.05% DHT)
- 6 AM/6 FM postes pré-programmés
- Recherche auto des postes FM Commandes à touches électroniques
- Compensateur physiologique
- (LxHxP) 435 x 110 x 290 mm

SR-1900

AM/FM Receiver

- 20 Watts per channel, 0.03% THD
 Vector Tuning System
- Integrated Power Output Stage
- High Gain AM Loop Antenna
- (WxHxD) 435 x 83 x 290 mm

Récepteur AM/FM

- 20 Watts par canl, O.H.T. 0,03%
- Système de syntonisation orientée
 Antenne-cadre AM à haut-gain
- (LxHxP) 435 x 83 x 290 mm

GRAPHIC EQUALIZER

ÉGALISATEUR GRAPHIQUE



HGE-1100B

Stereo Graphic Equalizer

- 2 x 10 bands (+/- 10 dB)
- Equalized Recording
- Rated input: 1.0V (22 k-ohms) Rated Output: 1.0V (less than 4 k-ohms)
- (WxHxD) 435 x 83 x 225 mm

Égalisateur graphique stéréo

- 2 x 10 bandes (+/- 10 dB)
- Égalisation de l'enregistrement
 Entrée nominale: 1.0V (22 k-ohms)
- Sortie nominale: 1.0V (inférieure à 4 k-ohms)
- (LxHxP) 435 x 83 x 225 mm

TAPE DECKS

MAGNÉTOCASSETTES













DW-800

Double Cassette Deck

- 2 Heads/4 Motors
- Microcomputer Control
- Random Program Dubbing
- High Speed Dubbing
- SPSS Dolby* B & C
- Random Programming Playback
- Auto Rec Mute
- Auto/Memory Rewind Play
- Long Play Mode
- (WxHxD) 435 x 110 x 273 mm.

DW-440

Double Cassette Deck

- 2 heads/2 motors
- Dolby*тм В (NR)
- 6 points LED meter
- Soft touch mechanism
- HIGH SPEED DUBBING
- One touch dubbing
- Continuous play
- Frequency response: 30-16,000 Hz.
- Wow and flutter: 0.09% WRMS
- S/N ratio: 66 dB
- (WxHxD) 435 x 115 x 218 mm

DW-400

Features identical to DW-440 excluding High Speed Dubbing and One Touch Recording.

DX-6B Cassette Deck

- Feather Touch Control
- Dolby *B/C
- Rec/Playback Auto Reverse
- 2 DC Motors
- Random Program Playback
- Scana-Play /DRPS/SPSS Program
- Output Level Control Frequency Response: 20-19 KHZ (metal)
- S/N Ratio: 74 dB (Dolby C)
- Wow & Flutter: 0.04% WRMS

(WxHxD) 435 x 110 x 282 mm

DE-27 Cassette Deck

- 2 heads 1 motor
- Dolby *™ B/C (NR)
- 8 points LED meter
- Soft touch mechanism
- Frequency response: 30-17,000 Hz
- Wow and flutter: 0.08% WRMS
- S/N ratio: 66 dB
- (WxHxD) 435 x 115 x 218 mm

DE-17 Cassette Deck

- 2 heads/1 motor
- Dolby* TM B (NR)
- 6 points LED meter
- Soft touch mechanism
- Frequency response: 30-16,000 Hz
- Wow and flutter: 0.08% WRMS
- S/N ratio: 66 dB
- (WxHxD) 435 x 115 x 218 mm

DE-12S

Cassette Deck

- Soft Touch Controls
- Full Auto Stop
- Dolby * N.R.
- 3 Position Tape Selector
- Automatic Rewind Auto Play
- (WxHxD) 435 x 110 x 218 mm

*Dolby is a registered trade mark of Dolby Labs Inc.

Platine à cassette double

- 2 têtes/4 moteurs
- Commande par Micro-ordinateur
- Enregistrement des plages pré-programmés DRPS
- Enregistrement a haute vitesse
- Recherche des plages avant/arrière (SPSS)
- Lecture des plages pré-programmées (DRPS)
- Enregistrement automatique avec sourcine
- Lecture et rebobinage automatiques
- avec mémoire
- Mode longue durée (LxHxP) 435 x 110 x 273 mm

Platine à cassette double

- 2 têtes/2 moteurs
- Dolbyтм В (NR)
- DEL à 6 points
- Commande à touches douces
- ENREGISTREMENT À HAUTE VITESSE
- Enregistrement à une seule touche
- Lecture continue
- Réponse en fréquence: 30-16,000 Hz Pleurage et scintillement: 0.09% WRMS
- Rapport S/B: 66 dB
- (LxHxP) 435 x 115 x 218 mm

DW-400

Caractéristiques identiques à DW-440 excluant l'enregistrement à haute-vitesse et l'enregistrement à une seule touche.

Platine à cassette

- Commandes à touche électronique
- Dolby B/C
- Inversion automatique sur
- Enregist/Lecture
- 2 moteurs DC
- Lecture de programme des diverses
- sections
- Programmes Scana-Play/DRPS/SPSS
- Contrôle de niveau de sortie
- Réponse de fréquence: 20-19 KHZ (métal)
- Rapport S/B: 74 dB (Dolby C) Pleurage et scintillement: 0.04% WRMS
- (LxHxP) 435 x 110 x 282 mm

Platine à cassette

- 2 têtes/1 moteur
- Dolby™ B/C (NR)
- DEL à 8 points
- Commande à touches douces Réponse en fréquence: 30-17,000 Hz
- Pleurage et scintillement: 0.08% WRMS
- Rapport S/B: 66 dB
- (LxHxP) 435 x 115 x 218 mm

Platine à cassette

- 2 têtes/1 moteur
- Dolby™ B (NR)
- DEL à 6 points Commande à touches douces
- Réponse en fréquence: 30-16,000 Hz.
- Pleurage et scintillement: 0.08% WRMS
- Rapport S/B: 66 dB
- (LxHxP) 435 x 115 x 218 mm

Platine à cassette

- Commandes à touches à effleurement
- Arrêt entièrement automatique
- Réducteur de bruit Dolby
- Selecteur de bonde à 3 positions
- Rebobinage et lecture automatiques
- (LxHxP) 435 x 110 x 218 mm

*Dolby est une marque déposée par Dolby Labs Inc.

TUNERS/AMPLIFIERS

RÉCEPTEURS/AMPLIFICATEURS



FT-5500 MK II

Digital Synthesizer AM/FM Stereo Tuner

- FCCS (Field Condition Computer System)
- RF/IF Band with Selector
- 16 Station Random Access Memory Tuning
- Large High-Gain AM Loop Antenna
- (WxHxD) 485 x 60 x 307 mm

HCA-8500 MKII

Stereo Control Amplifier

- Ultra-Low-Noise Phono Equalizer
- DC Servo circuitry
- Selectable tone control turnover
- Frequencies and selectable cartridge load impedance
- (WxHxD) 435 x 83 x 292 mm

HMA-8500 MK II Power MOS FET Stereo

- Power Amplifier with Power Mos Fet
- Dual Servo Circuit
- 100 Watts of Power per channel
- (WxHxD) 435 x 165 x 320 mm

Syntonisateur numérique AM/FM stéréo

- Système d'ordinateur de l'état du champ d'écoute
- Sélecteur de la largeur de bande RF/IF
- Syntonisateur de la memoire à accès selectif de 16 stations
- Antenne cacre AM large et à haut-gain.
- (LxHxP) 485 x 60 x 307 mm

Préamplificateur stéréo

- Servocircuit à courant continu
- Commande de tonalité pour changement au choix de fréquences et du choix d'impédance de charge pour la cellule.
- (LxHxP) 435 x 83 x 292 mm

Amplificateur de puissance stéréo à MOS FET

- Servocircuit double
- Puissance de 100 watts par canal
- Distorsion harmonique totale de moins de 0.005%
- (LxHxP) 435 x 165 x 320 mm



FT-3 AM/FM Tuner

- Digital Synthesizer
- 16 Pre-set Random Stations
- FM Auto Scan Tuning
- High Gain AM Loop Antenna
- 10.8 dBf sensitivity
- FM IF band selector (wide/narrow)
- (WxHxD) 435 x 60 x 228 mm

HA-6

Stereo Integrated **Amplifier**

- Pure Drive Circuit
- MC Cartridge Compatibility
- Main Direct Mode
- Tape Dubbing
- 100 Watts RMS per channel
- (WxHxD) 435 x 115 x 386 mm

Syntonisateur AM/FM

- Synthétiseur numérique
- 16 stations pré-réglables à accès sélectif
- Balayage automatique des stations FM pré-réglées
- Antenne-cadre AM à haut gain
- Sensibilité: 10;8 dBf
- Sélecteur de bande FM IF (large/étroite)
- (LxHxP) 435 x 60 x 228 mm

Amplificateur stéréo intégré

- Circuit à entrainement pur
- Compatible avec cellule de type à bobine mobile
- Mode d'annulation de la tonalité
- Montage de la bande
- 100 watts RMS par canal
- (LxHxP) 435 x 115 x 386 mm.



FT-3

AM/FM Tuner

- Digital Synthesizer
- 16 Pre-set Random Stations
- FM Auto Scan Tuning
- High Gain AM Loop Antenna
- 10.8 dBf sensitivity
- FM IF band selector (wide/narrow)
- (WxHxD) 435 x 60 x 228 mm

HA-3

Integrated Amplifier

- 80 Watts per channel
- No more than 0.01% THD (20-20,000 Hz)
- Subsonic Filter
- · "Pure Drive" circuit
- S/N 85 dB
- (WxHxD) 435 x 115 x 295 mm

Syntonisateur AM/FM

- Synthétiseur numérique
- 16 stations pré-réglables à accès sélectif
- Balayage automatique des stations FM pré-réglées
- Antenne-cadre AM à haut gain
- Sensibilité: 10;8 dBf
- Sélecteur de bande FM IF (large /étroite)
- (LxHxP) 435 x 60 x 228 mm

Amplificateur intégré

- 80 watts par canal
- D.H.T. inférieure à 0.01% (20-20,000 Hz)
- Filtre subsonique
- Circuit d'entraînement pur
- Rapport signal/bruit: 85 dB
- (LxHxP) 435 x 115 x 295 mm



FT-57 **Digital Tuner**

AM/FM stereo

- 20 radom pre-set stations
- Pre-set scan
- FM auto scan
- High gain AM loop antenna
- FM sensitivity: 10.8 dBf
- (WxHxD) 435 x 60 x 228 mm

Syntonisateur numérique

- AM/FM stéréo
- 20 sélections de postes pré-programmés
- Balayage des postes pré-programmés
- Recherche auto des postes FM
- Antenne cadre AM à gain élevé
- Sensibilité FM: 10.8 dBf
- (LxHxP) 435 x 60 x 228 mm

HA-57

Integrated Amplifier

- Power: 2 x 100 Watts RMS
- 5 band graphic equalizer
- Loudness control
- A, B, A + B speaker switch
- 2 tape deck inputs
- S/N ratio: 72 dB (phono) • (WxHxD) 435 x 108 x 279 mm

Amplificateur intégré

- Puissance: 2 x 100 Watts RMS
- Egalisateur graphique à 5 bandes
- Compensateur physiologique
- Commutateur pour haut-parleurs A, B,
- Prises pour 2 platines à cassette
- Rapport S/B: 72 dB (phono)

• (LxHxP) 435 x 108 x 279 mm



AM/FM stereo

- 20 radom pre-set stations
- Pre-set scan
- FM auto scan
- High gain AM loop antenna
- FM sensitivity: 10.8 dBf
- (WxHxD) 435 x 60 x 228 mm

Syntonisateur numérique

- AM/FM stéréo
- 20 sélections de postes pré-programmés
- Balayage des postes pré-programmés Recherche auto des postes FM
- Antenne cadre AM à gain élevé
- Sensibilité FM: 10.8 dBf
- (LxHxP) 435 x 60 x 228 mm

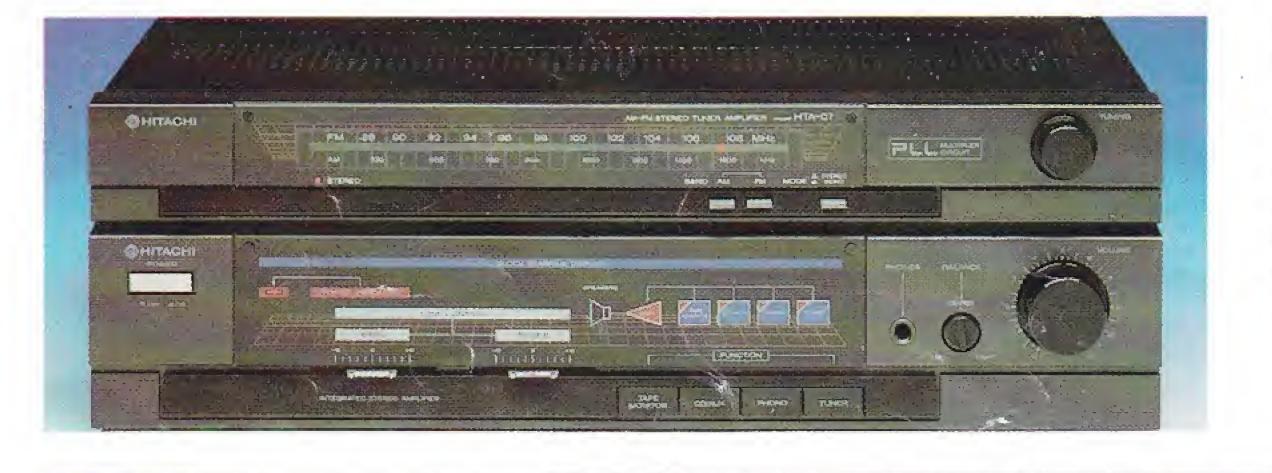
HA-37

Integrated Amplifier

- Power: 2 x 50 Watts RMS
- 5 band graphic equalizer Loudness control
- S/N ratio: 72 dB (phono)
- (WxHxD) 435 x 108 x 279 mm

Amplificateur intégré

- Puissance: 2 x 50 Watts RMS
- Égalisateur graphique à 5 bandes
- Compensateur physiologique
- Rapport S/B: 72 dB (phono) • (LxHxP) 435 x 108 x 279 mm



TO THE THE PERSON NAMED IN COLUMN

PRO MEURON — HA-97

TAPE COMMERC TURIER, PRICING

n 97.7 we are

Фнитасні

HTA-07 Combined Amp/Tuner

- Power: 2 x 28 Watts RMS
- Block diagram display
- AM/FM stereo analog tuner
- High gain AM loop antenna
- (WxHxD) 435 x 159 x 210 mm

Combiné ampli/synto

- Puissance: 2 x 28 Watts RMS
- Tableau d'affichage en diagramme
 Syntonisateur analogue AM/FM stéréo
 Antenne cadre AM à gain élevé
- (LxHxP) 435 x 159 x 210 mm



HTA-08

Combined Amp/Tuner

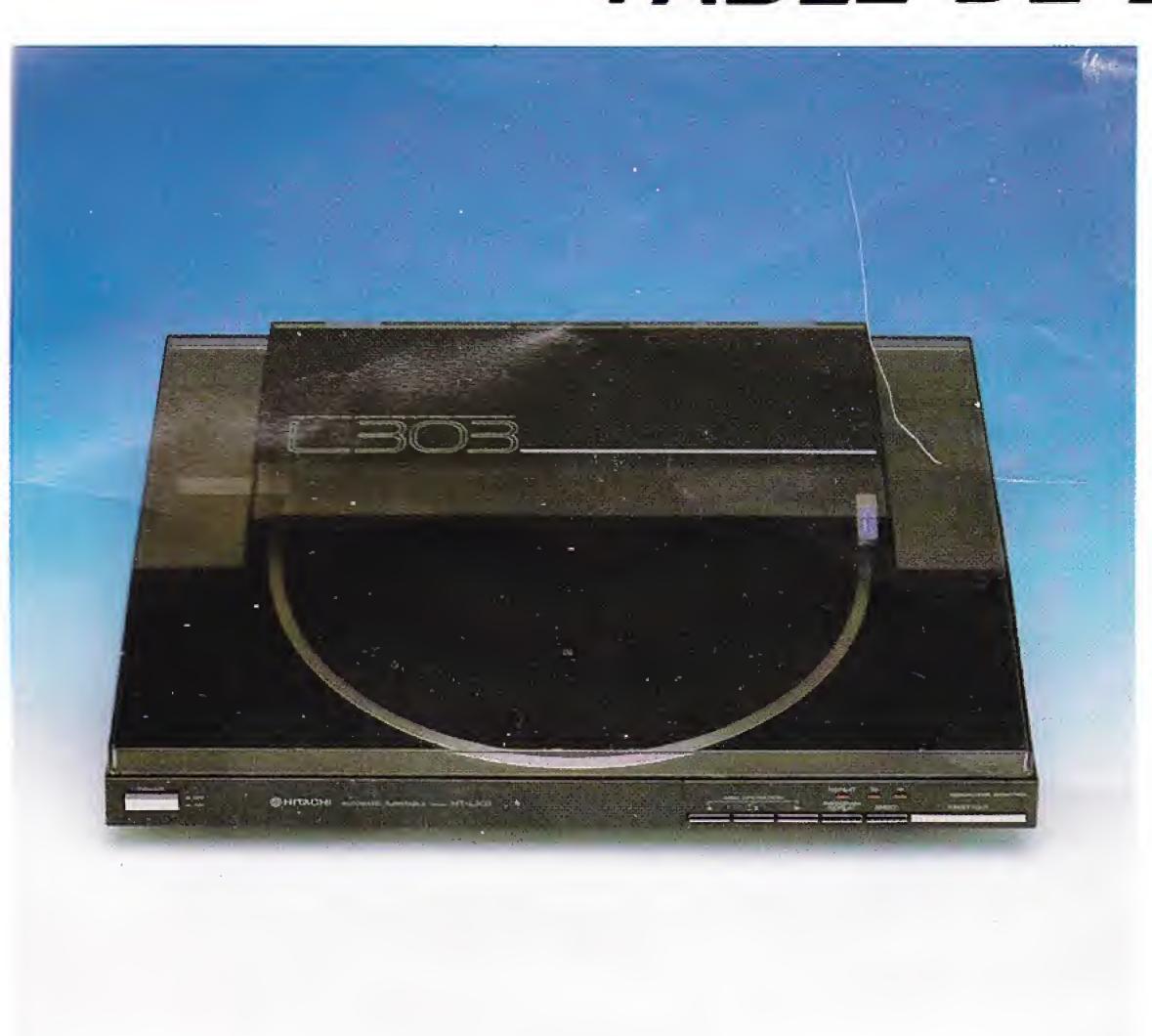
- Power: 2 x 35 Watts RMS
- 5 band graphic equalizer
- Block diagram display
- AM/FM stereo analog tuner High gain AM loop antenna
- (WxHxD) 435 x 159 x 210 mm

Combiné ampli/synto

- Puissance: 2 x 35 Watts RMS
- Égalisateur graphique à 5 bandes
- Tableau d'affichage en diagramme
- Syntonisateur analogue AM/FM stéréo
- Antenne cadre AM à gain élevé • (LxHxP) 435 x 159 x 210 mm

TURNTABLE

TABLE DE LECTURE





HTLB303

Linear Tracking Turntable

- Automatic Size & Speed Controls Program repeat
- Low mass tone arm
- Plug-in cartridge
- Wow & flutter: 0.025% WRMS
- S/N Ratio: 78 dB
- (WxHxD) 435 x 83 x 320 mm

Table de lecture tangentielle

- Commandes automatiques grandeurs et vitesse
- Répétition de programme
- Bras de lecture à faible masse
- Cellule enfichable
- Pleurage et scintillement: 0,025% RMS
- Rapport S/B: 78 dB
- (LxHxP) 435 x 83 x 320 mm

HT-202B

Turntable

- Semi-automatic
- Direct drive system (unitorque motor)
- Front panel operation
- Straight low mass tonearm
- High-tech damping tonearm
- Plug-in magnetic cartridge (universal) Wow and flutter: 0.025% WRMS
- S/N ratio: 78 dB
- (WxHxD) 435 x 100 x 365 mm

Table de lecture

- Semi-automatique
- Entraînement direct (moteur unitorque)
- Opération frontale
- Bras droit à faible masse
- Bras à amortissement haute technolgie
- Cellule magnétique enfichable (universelle)
- Pleurage et scintillement: 0.025% WRMS
- Rapport S/B: 78 dB
- (LxHxP) 435 x 100 x 365 mm



HT-17

Turntable

- Semi-automatic
- Belt drive system
- Front panel operation
- Straight low mass tone arm
- Plug-in magnetic cartridge (universal)
 Wow and flutter: 0.05% WRMS
- S/N ratio: 65 dB
- (WxHxD) 435 x 87 x 365 mm

Table de lecture

- Semi-automatique
- Entraînement par courroie
- Opération frontale Bras droit à faible masse
- Cellule magnétique enfichable (universelle)
- Pleurage et scintillement: 0.05% WRMS
- Rapport S/B: 65 dB
- (LxHxP) 435 x 87 x 365 mm



HT-101

Belt Drive Turntable

- DC Servo Motor
- Semi-Automatic
- Plug-in Connector Cartridge
- Straight Low Mass Tone Arm
- Anti-Skating Device
- Wow & Flutter: 0.045% WRMS
- S/N Ratio: 70 dB (DIN-B)
- (WxHxD) 435 x 100 x 365 mm

Table de lecture à entraînement par courroie

- Semi-automatique
- Servomoteur à courant continu
- Cellule enfichable
- Bras de lecture droit a faible masse
- Dispositif antipatinage
 Pleurage et scintillement: 0.045% WRMS
 Rapport S/B: 70 dB (DIN-B)
- (LxHxP) 435 x 100 x 365 mm

SPEAKERS

HAUT-PARLEURS



HS-4125

"Tower" Speaker

- 120 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 12 inches
- Passive radiator: 12 inches
- Frequency response: 35-20,000 Hz
- (WxHxD) 400 x 1,010 x 300 mm

Haut-parleur "Tower"

- 120 Watts RMS

- Systèmd à 3 voies
 Woofer: 12 pouces
 Radiateur passif: 12 pouces
 Réponse en fréquence: 35-20,000 Hz
 LxHxP) 400 x 1,010 x 300 mm



HS-40F Speaker

- 3 Way Bass Reflex Speaker Systems Hitachi's Unique Urethane Foam-Filled Flat Cone Woofer
- Foam-Filled Flat Cone Midrange and Diffraction Effect
- Self-Compensated Midrange and Tweeter Design
- Sophisticated Technology for Outstanding Frequency Response
- Maximum input power: 100 Watts
- (WxHxD) 315 x 560 x 320 mm

Haut-parleur

- Système de haut-parleurs à trois voies muni d'un écran acoustique.
- Haut-parleur grave à cône plat, rempli de mousse à uréthane unique à Hitachi
- Conception à effet de diffraction auto-compensée pour haut-parleur
- moyen et haut-parleur aigu Technologie sophistiquée donnant une
- réponse en fréquences remarquable.

 Puissance d'entrée maximum: 100 Watts
- (LxHxP) 315 x 560 x 320 mm



HSP4075

"Tower" Speaker

- 75 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 10 inches
- Passive radiator: 10 inches
- Frequency response: 40-20,000 Hz
 WxHxD) 343 x 918 x 270 mm

Haut-parleur "Tower"

- 75 Watts RMS

- Système à 3 voies
 Woofer: 12 pouces
 Radiateur passif: 10 pouces
 Réponse en fréquence: 40-20,000 Hz
 (LxHxP) 343 x 918 x 270 mm



HSP-3500

Speaker

- 50 Watts RMS
- 3 way systemWoofer: 10 inches
- Bass reflex
- Frequency response: 45-19,000 Hz
 (WxHxD) 344 x 600 x 235 mm

Haut-parleur

- 50 Watts RMS
- Système à 3 voies
 Woofer: 10 pouces
 Bass réflex
- Réponse en fréquence: 45-19,000 Hz
 (LxHxP) 344 x 600 x 235 mm



HSP-3450

Speaker

- 45 Watts RMS
- 3 way system
- Woofer: 8 inches
- Frequency response: 50-18,000 Hz
 (WxHxD) 305 x 572 x 197 mm

Haut-parleur

- 45 Watts RMS
 Système à 3 voies
 Woofer: 8 pouces
 Réponse en fréquence: 50-18,000 Hz
 (LxHxP) 305 x 572 x 197 mm

HSP-2400

Speaker

- 40 Watts RMS
- 2 way system
- Woofer: 8 inches
- Frequency response: 50-18,000 Hz
 (WxHxD) 305 x 572 x 197 mm

Haut-Parleur

- 40 Watts RMS

- Système à 2 voies
 Woofer: 8 pouces
 Réponse en fréquence: 50-18,000 Hz
 (LxHxP) 305 x 572 x 197 mm



CABINETS

MEUBLES SUPPORTS









CASSETTE TAPES CASSETTES



HITACHI cassette tapes are available in four types: these ranges from the popular DL to the superior quality SX tapes. You can select any of these to suit your recording needs (music, outdoor events, practicing a foreign language or conversation, etc.) Enjoy your audio more with HITACHI cassette tapes.

Les bandes à cassette HITACHI sont disponibles en quatre types: ceux-ci s'étalent de la DL populaire aux bandes SX de qualité supérieure. Vous pouvez choisir celle qui correspond à vos besoins d'enregistrement (musique, sons d'évènements extérieurs, pratique d'une langue étrangère ou conversation, etc.) Augmentez votre plaisir audio avec les bandes à cassette HITACHI.

SPECIFICATIONS

CARACTÉRISTIQUES

HMA-8500MKII		Puissance nominale de sortie: Deux canaux en fonction			
Rated Output Power (both chann	els driven)	(29-20,000 Hz, 8 ohms, D.H.T. 0,005%):	100 watts		
(20—20,000 Hz, 8 ohms,	0,0 0,110,	(1 kHz, 8 ohms, D.H.T. 0,005%):			
0.005% THD):	100 Watts	(1 kHz, 4 ohms, D.H.T. 0,005%):			
(1 kHz, 8 ohms, 0.005% THD):	100 Watts	Puissance de la configuration comp			
(1 kHz, 4 ohms, 0.005% THD):	100 Watts	sans transformateur («BTL»)			
BTL Power		(un seul canal, 8 ohms):	200 watts		
(Single Channel, 8 ohms):	200 Watts	Bande passante			
Power Band width		(½ de la puissance nominale,			
(1/2 rated output, 8 ohms,		8 ohms, D.H.T. 0,05%):	5 Hz - 100 kHz		
0.05% THD):	5 Hz-100 kHz	Réponse en fréquences:	0,5 Hz - 100 kHz + 0, -1 dE		
Frequency Response:	0.5 Hz-100 kHz +0, -1 dB	Distorsion harmonique			
Total Harmonic Distortion		total à la puissance			
At rated output:	0.005%	nominale:	0,005%		
ntermodulation Distortion		Distorsion d'intermodulation			
(60 Hz & 7 kHz, 4:1)		(60 Hz et 7 kHz, 4:1)			
At 1/2 rated output:	0.005%	à la moitié de la puissance			
nput Sensitivity/Impedance	1 V/47 k-ohms	nominale:	0,005%		
Signal-to-Noise Ratio		Sensibilité d'entrée/			
(IHF, short-circuited, A		Impédance:	1V./47 kohms		
network, rated power):	118 dB	Rapport signal/bruit			
Damping Factor		(IHF, court-circuité, réseau A,			
(1 kHz, 8 ohms):	60	puissance nominale):	118 dB		
GENERAL		Facteur d'amortissement:			
Power Requirements:	120, 220, 240 V/50, 60 Hz.	(1 kHz, 8 ohms):	60		
Dimensions (W x H x D):	435 x 165 x 320 mm	Général:	,		
Weight:	(17-1/8" x 6-1/2" x 12-9/16")	Alimentation:	120, 220, 240 V./50, 60 Hz		
Weight.	16.0 kg (35 ibs. 4 oz.)	Dimensions (LXHXP)	435 x 165 x 320 mm.		
1104 0500141411	10.0	Poids:	16,0 kg.		
HCA-8500MKII					
Frequency Response			•		
Phono (RIAA):	20 Hz-20 kHz				
	± 0.2 dB	Réponse en fréquences			
Tuner, Aux, Tape:	5 Hz—100 kHz	Phono (RIAA):	20 Hz - 20 kHz \pm 0,2 dB		
	+0, -1 dB	Tuner, Aux, Tap:	5 Hz - 100 kHz + 0, -1 dB		
Total Harmonic Distortion		Distorsion harmonique totale			
Phono MM (Rec Out, 5 V,		Phono «MM» («Rec Out, 5 V.,			
20—20,000 Hz):	0.005%	20-20,000 Hz):	0,005%		
Tuner, Aux, Tape		Tuner Aux Tape			
(Pre Out, 5 V, 20-20,000 Hz)	0.005%	(Pre Out, 5V, 20-20,000 Hz)	0,005%		
nput Sensitivity/Impedance		Sensibilité d'entrée/Impédance			
Phono MM:	2.5 mV/100,47,22 k-ohms	Phono MM	2,5 mV/100, 47 22 kohms		
Phono MC:	2.5 mV,	Phono MC	2,5 mV, 0,1 mV/100 ohms		
	0.1 mV/100 ohms	Tuner, CD/Aux, Tape	150 mV/47 kohms		
Tuner, CD/AUX, Tape:	150 mV/47 k-ohms	Niveau de surcharge phono (1 kHz):	260 mV (MM), 10 mV (MC)		
Phono Overload Level		Niveau de sortie/Impédance			
(1 kHz):	260 mV (MM), 10 mV (MC)	Rec Out (Phono, à la			
Output Level/Impedance		puissance nominale):	150 mV/500 ohms		
Rec Out (Phono,		Pre Out:	1 V./600 ohms		
at rated input):	150 mV/600 ohms	Rapport signal/bruit			
Pre Out:	1 V/600 ohms	(IHF, court circuité, réseau A,			
Signal-to-Noise Ratio		puissance nominale)			
(IHF, short-circuited, A network	k, rated power)	Phono MM:	91 dB		
Phono MM:	91 dB	Phono MC:	75 dB		
	75 AD				
Phono MC:	75 dB	Tuner CD/Aux Tape:	104 dB		

Commandes de tonalité

Commande de correction

Filtre subsonique:

Dimensions (LXHXP)

Général

Poids

Alimentation:

Commutateur d'appoint des

graves/commutateur d'arrêt

Commutateur d'appoint des

graves/ commutateur d'arrêt

physiologique (Volume à -30 dB): + dB (50 Hz)

104 dB

 $\pm 8 dB (300 Hz, 150 Hz)$

120, 220, 240 V/50, 60 Hz.

(17-1/8" x 3-1/4" x 11-1/2")

 \pm 8 dB (3 kHz, 6 kHz)

+8 dB (50 Hz)

+3 dB (10 kHz)

15 Hz (6 dB/oct)

435 x 83 x 292 mm

4.5 kg (9 lbs. 14 oz.)

Tuner, CD/AUX, Tape:

(volume at -30 dB):

Bass boost/cut:

Loudness Control

Subsonic Filter:

GENERAL

Weight:

Treble boost/cut:

Power Requirements:

Dimensions (W x H x D):

Tone Controls

4,5 kg.

www.hifiengine.com

120, 220, 240 V./50, 60 Hz

± 8 dB (300 Hz, 150 Hz)

± 8 dB (3 kHz, 6 kHz)

+ 3 dB (10 kHz)

15 Hz (6 dB/oct)

435 x 83 x 292 mm

IUNER/SYNTONISATEUR	F157	F13	FT-5500 MKII	
M Section/Section FM	97.0 107.0 MILL-	97.0 407.0 1411		
requency Range/Gamme en fréquences	87.9 - 107.9 MHz	87.9 - 107.9 MHz	-	
sable Sensitivity/Sensibilité utilisable /N 50 dB Quieting Sensitivity: Mono/Stereo	13.2 dBf	10.8 dBf	-	
apport S/B sensibilité d'apaisement: Mono/Stéréo	19.2 dBf/39.2 dBf	18.2 dBf/37.2 dBf	19.2 dBf/38.2 dBf	
gnal to Noise Ratio (HF) Mono/Stereo	75 dB/68 dB	76 dB/71 dB	85 dB/78 dB	
apport S/B (HF) Mono/Stéréo otal Harmonic Distortion: Mono/Stereo	75 dB/66 dB	70 UB//1 UB	65 dB/76 dB	
istorsion harmonique totale:Mono/Stéréo	0.3%/0.6%	0.08%/0.15%	0.04%/0.06%	
Itemate Channel Selectivity électivité canal alternatif	45 dB	75 dB	100 dB	
tereo Separation Ratio	45 UB	70 db	100 00	
apport de séparation stéréo	40 dB	53 dB	60 dB	
M Section / Section AM			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
requency Range/Gamme en fréquences	530 kHz - 1620 kHz	530 - 1620 kHz	← 05V	
ensitivity/Sensibilité electivity/Sélectivité	18 μV 40 dB	20 μV 38 dB	25 μV 50 dB	
ignal to Noise Ratio/Rapport S/B	45 dB	48 dB	54 dB	
eneral/Général				
ower Requirements/Alimentation	AC 120 V, 60 Hz	AC 120 V, 60 Hz	AC 120 V, 60 Hz	
imensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP)	435x60x228 mm	435x60x228 mm	485x60x307 mm	
COMBINED AMPLIFIER/TUNER MPLIFICATEUR-SYNTONISATEUR COMBINÉS UDIO Section/Section AUDIO	HTA07		HTA08	
TC Power (0.9% 40 Hz-20 kHz) (Both Channels Driven)				
uissance FTC (0,9%, 40 Hz-20 kHz, deux canaux en fonction)	28 Watts per Channel/Par cana	3/	35 Watts per Channel/Par canal	
put Sensitivity Impedance: Phono/AUX/Tape	2.7 mV/47 kΩ/170 mV/30 kΩ/	170 mV/30 kO		
ensibilité d'entrée/Impédance: "Phono, AUX, Tape" lax Input Level (PHONO)	2.7 111V/47 K26/1/U IIIV/3U K26/	110 III4/00 V7r	←	
iveau d'entrée max. (PHONO)	70 mV (T.H.D. 0.9% at/à 1 kHz	2)	←	
ignal to Noise Ratio HF A Network Input Shorted) Phono/AUX/Tape apport S/B (HF, Réseau A, entrée court-circuitée) "Phono, AUX, Tape"	72 dB/88 dB/88 dB		·	
UNER Section/Section SYNTONISATEUR			1	
M Section/Section FM			_	
requency Range/Gamme en fréquences	87.5 MHz - 108 MHz		←	
sable Sensitivity (Mono) ensibilité autilisable (Mono)	15.2 dBf		←	
dB Quieting Sensitivity	13.2 db1			
ensibilité d'apaisement 50 dB	28.2/46.2 dBf (MONO/STEREC	0)	←	
otal Harmonic Distortion (1 kHz at 60 dBu input) istorsion harmonique totale (1 kHz - entrée à 60 dBu)	0.3%/0.6% (MONO/STEREO)			
electivity (+400 kHz IHF)	0.3%/0.6% (IVIONO/STENEO)		(
électivité (+400 kHz IHF)	·40 dB			
M Section/Section AM				
requency Range/Gamme en réquences	515-1650 kHz		-	
ensitivity/ <i>Sensibilité</i> electivity/ <i>Sélectivité</i>	45 μV 38 dB		-	
ignal to Noise Ratio/Rapport signal/Bruit	45 dB		←	
ieneral/ <i>Général</i>	40 UD			
raphic Equalizer (63 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 16 kHz)				
galisateur graphique (63 Hz, 250 hZ, 1kHz, 4kHz, 16 kHz)			±8 dB	
ower Requirements/Alimentation imensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP)	120 V, 60 Hz 435x159x210 mm		-	
Intensions (VVXIIXD)/Dimensions (LXIIXP)	43371397210 11111			
MPLIFIER/AMPLIFICATEUR	HA37		HA57	
ower Output (Both Channel Driven) uissance de sortie (deux canaux en fonction) requency Response/Gamme en fréquences	50 Watts per Channel/par cana	/ Min RMS at/à 8 ohm from/de n/à moins de 0.5% T.H.D./T.H.D.	100 Watts per Channel/par canal Min RMS at/à 8 ohm from/	
otal Harmonic Distortion (at rated output)	Loop than 0 50/ /Mains als 0 50/		Loop then 0 10/ /Mains do 0 10/	
storsion harmonique totale (à la puissance nominale) put Sensitivity/Impedance/Sensibilité d'entrée/Impédance	Less than 0.5%/Moins de 0,5%		Less than 0.1%/Moins de 0,1%	
Phone/Tuner/CD/"Phono/Tuner/ CD"	3.0 mV/47 k Ω , 180 mV/42 k Ω 1		←	
AUX/Tape/Video/"AUX/Tape/Video"	180 mV/42 kΩ/180 mV/42 kΩ/		← 100 \/ (TUD (D/(T 0.40/ -4/) 4.1-1/-)	
lax Input Level (Phono)/Niveau d'entrée max. (Phono) ignal to Noise Ratio (HF A Network Rated Power) apport signal/bruit (HF, réseau A, puissance nominale) Phono/Tuner/CD/"Phono/Tuner/CD"	140 mV (THD/DHT 0.5% at/à 1 72 dB/90 dB/90 dB	KHZ)	120 mV (THD/DHT 0.1% at/à 1 kHz) ←	
AUX/Tape/Video/"AUX/Tape/Vidéo" raphic Equalizer (63 Hz, 250 hZ, 1 kHz, 4 kHz, 16 kHz)	90 dB/90 dB/90 dB			
galisateur graphique (63 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 16 kHz)	± 8 dB		←	
ower Requirement/Alimentation	AC/CA 120 V, 60 Hz		←	
imensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP)	17-1/8"x4-5/16"x11"		←	
MPLIFIER/AMPLIFICATEUR	HA3		HA6	
ower Output (Both Channel Driven)	80 Watts/Ch. Min RMS at 8 ohm		100 Watts/Ch. Min RMS at 8 ohm	
	Pure Drive Circuit		Pure Drive Circuit	
uissance de sortie (deux canaux en fonction)	80 watts par canal, min. RMS à	8 ohms	100 watts par canal, min. RMS	
otal Harmonic Distortion (at rated output)	Circuit d'entraînement pur		à 8 ohms, circuit d'entraînement pur	
rom i maringonio provincii fali falcu vulbul)	20 Hz to/à 20 kHz, 0.01%		20 Hz to/à 20 kHz, 0.005%	
istorsion harmonique totale (à la puissance nominale) put Sensitivity/Impedance/Sensibilité d'entrée/Impédance	25 mV//47 k0 100 mV//47 k0	180 m\//47 kO		
istorsion harmonique totale (à la puissance nominale)	2.5 mV/47 k Ω , 180 mV/47 k Ω , 180 mV/47 k Ω , 180 mV/47 k Ω ,		← ←	
istorsion harmonique totale (à la puissance nominale) put Sensitivity/Impedance/Sensibilité d'entrée/Impédance Phone/Tuner/CD/"Phono/Tuner/CD"	The state of the s			

FT3

FT57

TUNER/SYNTONISATEUR

FT-5500 MKII

HA6 AMPLIFIER/AMPLIFICATEUR Cont. HA3 Signal to Noise Ratio (HF A Network Rated Power) Rapport signal/bruit (HF réseau A, puissance nominale) Phono/Tuner/CD/"Phono/Tuner/CD" 90 dB/105 dB/105 dB 86 dB/103 dB/103 dB 105 dB/105 dB/105 dB AUX/Tape/Video/"AUX/Tape/Video" 103 dB/103 dB/103 dB Frequency Response/Gamme en fréquences 40 Hz-20 kHz Graphic Equalizer (63 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 16 kHz) Egalisateur graphique (63 Hz, 250 Hz, 1 kHz, 4 kHz, 16 kHz) Power Requirement/Alimentation AC/CA 120 V, 60 Hz 435x115x386 mm 435x115x295 mm Dimensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP) RECEIVER/RÉCEPTEUR HTA25B SR1900 HTA35B **AUDIO Section/Section AUDIO** Rated Output Power (Both Channels Driven) Sortie de puissance nominale (deux canaux en fonction) 20 Watts RMS/Ch./par canal 25 Watts RMS/Ch./par canal 35 Watts RMS/Ch./par canal 10-20 kHz, 0.05% THD/DHT 40-20 kHz, 0.39 THD/DHT 40-20 kHz, 0.5% THD/DHT Input Sensitivity Impedance: Phono/AUX/Tape $2.5 \,\mathrm{mV}/50 \,\mathrm{k}\Omega$, $150 \,\mathrm{mV}/27 \,\mathrm{k}\Omega$ Sensibilité d'entrée/Impédance ("Phono/AUX/Tape") 3 mV/50 k Ω , 150 mV/30 k Ω Max Input Level (PHONO) Niveau d'entrée max. (PHONO) 120 mV 140 mV Signal to Noise Ratio (HF A Network Input Shorted): Phono/AUX/Tape Rapport signal/bruit (HF Réseau A, entrée court-circuitée) "Phono/AUX/Tape" 72 dB/95 dB 70 dB Phono TUNER Section/Section SYNTONISATEUR FM Section/Section FM ← (100 Hz Steps/paliers) -88-108 MHz 87.9 MHz (200 kHz Steps/paliers) Frequency Range/Gamme en fréquences 13.2 dBf 10.8 dBf Usable Sensitivity (Mono)/Sensibilité utilisable (Mono) 20.2 dBf Mono/38.2 dBf Stereo 50 dB Quieting Sensitivity/Sensibilité d'apaisement 50 dB 17 dBf ← Total Harmonic Distortion (65 BF) 0.15%/0.3 Stereo 0.3%/0.4% Stereo Distorsion Harmonique totale (65 BF) Selectivity (+400 kHz IHF(/Sélectivité (+400 kHz IHF) 53 dB AM Section/Section AM 530-1605 kHz 530-1620 kHz (10 kHz Steps/paliers) Frequency Range/Gamme en fréquences \leftarrow $15\mu V$ Sensitivity/Sensibilité \leftarrow 40 dB Selectivity/Sélectivité 34 dB 45 dB 53 dB Signal to Noise Ratio/Rapport signal/bruit General/Général Graphic Equalizer/Égalisateur graphique AC/CA 120 V, 60 Hz Power Requirements/Alimentation 435x110x290 mm Dimensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP) 435x83x290 mm RECEIVER/RÉCEPTEUR HTA55 HTA70 **AUDIO Section/Section AUDIO** Rated Output Power (Both Channels Driven) 55 Watts RMS/ch./par canal 70 Watts RMS/ch/par canal Puissance de sortie nominale (deux canaux en fonction) 20 Hz-20 kHz, 8Ω, 0.03% THD/DHT Input Sensitivity Impedance: Phono/AUX/Tape Sensibilité d'entrée/Impédance ("Phono/AUX/Tape") $2.5 \text{ mV}/50 \text{ k}\Omega$, 150 mV/50 k Ω Max Input Level (PHONO) Niveau d'entrée max. (PHONO) 140 mV Signal to Noise Ratio (HF A Network Input Shorted) Phono/AUX/Tape Rapport S/B (HF, Réseau A, entrée court-circuitée) "Phono/AUX/Tape" 72 dB/90 dB TUNER Section/Section FM FM Section/Section syntonisateur Frequency Range/Gamme en fréquences 87.9 - 107.9 MHz (100 kHz Steps/paliers) Usable Sensitivity (Mono) Sensibilité utilisable (Mono) 13.2 dBf 50 dB Quieting Sensitivity Sensibilité d'apaisement 50 dB 20.2 dBf/38.2 dBf Stereo Total Harmonic Distortion (65 BF) 0.15%/0.25% Stereo Distorsion harmonique totale (65 BF) Selectivity (+400 kHz IHF(53 dB Sélectivité (+400 kHz IHF) AM Section/Section AM Frequency Range/Gamme en fréquences 530 - 1820 kHz (10 kHz Steps/paliers) Sensitivity/Sensibilité 18μV 40 dB Selectivity/Sélectivité Signal to Noise Ratio/Rapport signal/bruit 45 dB General/Général 5 Band Graphic Equalizer/Égalisateur graphique AC/CA 120 V, 60 Hz Power Requirements/Alimentation 435 x 110 x 346 mm Dimensions (WxHxD)/(Dimensions (LxHxP) CASSETTE DECK/MAGNÉTO CASSETTE **DE17 DE27** DX6B **DE12S** 4 Track/pistes, 2 Ch./canal Stereo Track System/Système de pistes - \leftarrow \leftarrow Tape Speed (cm/s)/Vitesse de défilement (cm/sec) 4.75 cm/s \leftarrow \leftarrow AC Bias/CA Polarisation 85 kHz Recording System/Système d'enregistrement \leftarrow \leftarrow AC Erase/CA Erasing System/Système d'effacement \leftarrow Erasing Ratio (dB at 1 kHz) Rapport d'effacement (dB à 1 kHz) More than/Supérieur à 65 dB \leftarrow Frequency Response/Réponse en fréquences 30-16,000 Hz (± 3 dB) 30-17,000 Hz (± 3 dB) Metal/Métal 30-16,000 Hz (± 3 dB) 30-15,000 Hz (± 3 dB) CrO₂/CrO₂ 30-15,000 Hz (± 3 dB) 30-14,000 Hz (± 3 dB) Nor/Normal Signal to Noise Ratio: Dolby* Off 60 dB 58 dB 50 dB Rapport S/B: Sans Dolby* (A weighted response 3% THD) Dolby* B On 68 dB (74 dB, Dolby C on/avec Dolby C) 66 dB (A pondéré) DHT 3% - avec Dolby* B 66 dB 0.09% WRMS 0.04% WRMS 0.08% WRMS Wow and Flutter/Pleurage et scintillement Output Level (Line/Headphone) 500 mV Niveau de sortie (ligne/casque d'écoute) 1.0% Distortion/Distorsion ← \leftarrow More than/Supérieur à 30 dB (1 kHz) Channel Separation (dB)/Séparation de canal (dB) More than/Supérieur à 60 dB (1 kHz) ← Crosstalk/Diaphonie Input Terminals/Bornes d'entrée 0.8 mV 0.4 mV 0.4 mV MIC Sensitivity/pour microhpone 300 Ω - 5 k Ω 300 Ω - 5 k Ω 300 Ω - 5 k Ω Matching Imped./Imped. corres. pour ligne

 \leftarrow

 \leftarrow

80 mV

50 k Ω

AC/CA 120 V, 60 Hz, 9W

Line Sensitivity/Sensibilité pour ligne

Power Supply/Power Consumption

Alimentation/Consommation

Input Impedance/Impédance d'entrée

CASSETTE DECK/MAGNÉTO CASSETTE Cont. Dimensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP)	DE12S 435x110x218 mm	DE17 435x115x218 mm	DE27 ←	DX6B 435x110x282 mm
lead R/P Head/Têtes d'enregistrement et de lecture	Metal SL Head/tête X 1	←	<u>←</u>	Metal SL Permalloy Head X 1
Erase Head/Tête d'effacement	Multi Gap Ferrite Head x 1	← .	←	Métal permalloy SL tête X 1 Multi Gap Ferrite Head x 1
otor	Ferrite à multiples entrefers-têtex1 Electric Control DC Motor	←	←	Ferrite à multiples entrefers-têtex1 ←
oteur	Moteur CC à comm. électrique by est une marque déposée par Dolby La	← abs Inc.	←	←
ASSETTE DECK MAGNÉTO-CASSETTE	DW400	DW440	DW8	00
ack System/Système de pistes	4 Track/pistes, 2 Ch./canal Stereo	←	←	,
pe Speed (cm/s)/Vitesse de défilement	4.75 cm/s	· ←		
cording System/Système d'enregistrement	AC/CA Bias 85 Hz AC/CA Erase			Bias 105 Hz
asing System/Système d'effacement asing Ratio (dB at 1 kHz)			←	
pport d'effacement (dB à 1 kHz) equency Response/Réponse en fréquences	More than/Supérieur à 65 dB		←	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Metal/Métal CrO₂•CrO₂ Nor/Normal	30-16,000 Hz (± 3 dB) 30-15,000 Hz (± 3 dB) 30-14,000 Hz (± 3 dB)	←	←	
nal to Noise Radio: Dolby Off pport signal/bruit: sans Dolby*	58 dB	· ←	. ←	
weighted response 3% THD) Dolby B On pondéré, DHT 3%) avec Dolby B	66 dB	←	(72 dB	Dolby C on/avec)
w and Flutter/Pleurage et scintillement	0.08% WRMS	←	0.04%	WRMS
tput Level (Line/Headphone) eau de sortie (Ligne/Castque d'écoute)	500 mV	←	←	
tortion/Distorsion		1.0%	· ←	
annel Separation (dB)/Séparation de canal (dB) sstalk/Diaphonie	More than/supérieur à 30 dB (1 kHz) More than/supérieure à 60 dB (1 kHz)		←	
ut Terminals/Bornes d'entrée			0.4 mV	<i>t</i>
MIC Sensitivity/Sensibilité microphone Input Imped./Impédance correspondante	0.8 mV 300Ω - 5 kΩ	-	0.4 mv 300Ω -	
Line Sensitivity/ Input Imped./Impédance d'entrée	80 mV 50 kΩ	←	· ←	
wer Supply/Power Consumption	AC/CA 120 V, 60 Hz, 9W		←	
nentation/Consommation nensions (WxHxD)/Dimensions (LxHxP)	435x115x218 mm			10x273 mm
ad R/P Head/Têtes d'enreg. et de lecture Erase Head/Tête d'effacement	2 Metal SL Heads/Têtes Multi Gap Ferrite Head	←	←	
	Ferrite à multiples entrefers	←	← '	trio DC Motoro
tor/Moteurs	DC Servo x 2 Servomoteur CC x 2	←		tric DC Motors ours électriques à CC
JRNTABLE/TABLES DE LECTURE	HT101	HT17	HT202B	HTLB303
ve System:	Belt Drive	-	Direct Drive	Belt Drive
tème d'entraînement tor Type:	Entraînement par courroie DC Servo	←	Unitorque DD M	Entraîn. par courroie lotor DC Motor
nre de moteur	Servomoteur	-	Moteur à couple	unique Moteur à CC
w and Flutter/Pleurage et scintillement nal to Noise Ratio (DINB) Rapport signal/bruit (DINB)	0.045% WRMS 70 dB (DIN-B)	←	0.025% WRMS 78 dB (DIN-B)	0.045% (WRMS) 70 dB (DIN-B)
trol Range (33/45 r.p.m.)	Fixed	←	Quartz Lock	Fixed
nme de contrôle (T/M 33/45) e Arm Type	Fixée Static Balance Straight	←	Verrouill. par qu ←	Linear Tracking
rre de bras de lecture ective length/Longueur réelle	Droit équilibre statique 220 mm		<u>←</u>	<i>à repérage linéaire</i> 95 mm
cking Error/ <i>Erreur de repérage</i>	± 2°	<u></u>	-	←
er Hung/Suspension	15 mm Plug-in Connector Type	←	<u>←</u>	←
ceptable Cartridge Weight: ds admissible de la cellule	Type enfichable	-	-	-
tput Voltage (50 mm/sec at 1 kHz) ssance de sortie (50 mm/sec. à 1 kHz)	2.5 MV	4	←	←
annel Separation (at 1 kHz) Séparation de canal (à 1 kHz)	23 dB	←	25 dB	-
cking Force /Force d'appui	1.25 ± 0.259 10 Hz - 25 kHz	←	←	<u>←</u>
quency Response/Réponse en fréquences ver Supply/Alimentation	AC/CA 120 V, 60 Hz	-	←	-
nensions: (WxHxD)/Dimension (LxHxP)	435x100x365 mm	435x87x365 mm	435x100x365 mi	
tridge Type/Genre de cellule	MT-12 (DM)	M-14 (DM)	MT-12 (DM)	MT-12 (DM)
PLAYER TABLES DE LECTURE POUR DISQUES COMPACTS	DA-5000	DA-	500	DA-501
IDIO/AUDIO mber of Channels/Nombre de canaux	2	←	,	←
quency Response/Réponse en fréquences	5-20,000 Hz ± 0.5 dB	· ←		-
namic Range/Gamme dynamique nal-to-Noise Ratio/Rapport signal/bruit	95 dB (IHF.A) 95 dB (IHF.A)	<u>←</u>		←
monic Distortion/Distorsion harmonique	0.003% (at/à 1 kHz) 2-10th Harmonics/Harmoniques)	←		←
paration/Séparation	92 dB (at/à 1 kHz, IHF .A)	. ←		
w/Flutter Pleurage et scintillement	Less than measurable limits <i>Inférieur</i> : 2.0 V			←
put Voltage%Puissance de sortie CS USED/DISQUES UTILISÉS	Compact Disc/Disques compacts	← ←		-
ing Time/Durée de lecture	60 minutes/One Side/un côté	· ←		-
neter/Diamètres NAL FORMAT/DIMENSIONS AU SIGNAL	120 mm	· 		
npling Frequency/Fréquence d'exploration	44.1 kHz	← /cond		-
ntization Number <i>Quantification</i> smission Bit Rate/Vitesse de trans. des bits	16 bit linear/channel 16 bits linéaires 4,3218 Mb.sec	s/canal ← ←	*	←
K-UP/CAPTAGE				
tem Système	Object Lens Drive System Système d'e Optical pick-up captage optique	entraîn. à objectif ← ←		←
•	2-dimensional parellel drive Entraîn. pa	·	•	<u>←</u>
ect Lens Drive System Système d'entraîn, à objectif				(-
	Semiconductor laser Laser semi-cor			
ject Lens Drive System Système d'entraîn. à objectif itical Source Source optique evelength/Longueur d'onde	780 mm	· ←		
tical Source Source optique evelength/Longueur d'onde NERAL/GÉNÉRAL				←
tical Source Source optique evelength/Longueur d'onde	780 mm	· ←		

